

【上映会】

カタブイー 沖縄に生きるー

沖
縄
に
生
き
る



カタブイ

沖縄の「日常」が世界を魅了した理由は...? ダニエル・ロベスが描く長編ドキュメンタリー



糸満盛仁 上原新吾 上間康弘 金城実 新城利枝子 渡慶次馨 宮城茂雄

原作:ダニエル・ロベス 撮影:土田宗介 カルロ・ヴァリーニ 録音:高野前裕 編集:サルパトール・タルダノ オリジナル音楽:トラン・フォンクナローサ プロデューサー:名平貞子/ピエール・アラン・マイヤー ユリ・ヨシムラ・ガニオン クロード・ガニオン
アシリエイト/プロデューサー:土田仁/パトリック・クローチ プロダクションマネージャー:島屋一祐 助監督:石田祐希 水中撮影:長田勇 撮影助手:新田真 城間とも 監修:ドゥニ・セシエール 色調整:ロバン・エヴァール 総経:ククルビジョン
日本語字幕:野崎孝輔 予告編:佐久川源月 メインビジュアル:前山尚留美 製作:デルマフィルム 株式会社ククルビジョン 助成:沖縄県 (一財)沖縄観光コンベンションビューロー 沖縄フィルムオフィス
スイス文化庁 RTS スイス放送局Cinéforum Fonds culturel de Suisseimage Fonds Succès Cinéma Fonds Succès Passage Antenne 2016年|スイス・日本|80分|ブルーレイ-DCP

<http://www.kukuruvision.com/katabui>

thelmafilm Kukurū Vision

(ドキュメンタリー / 2016年 / スイス・日本 / 80分 / BD / 日本語)

2019年 6月22日(土) 14:00~15:45

上映後 エイサー演舞(約20分)
出演:桜風エイサー琉球風車

●大人400円 / 小中学生100円 ●定員200名 ●申込不要・当日先着 ●30分前に開場

●あーすぷらざ 2階 プラザホール ※各回お並びいただいた順に入場。前売りはありません。
※定員に達した場合は入場できませんのでご了承下さい。

人はなぜ「沖縄」に惹かれるのか。音楽や舞踊、町おこしなど様々な角度から沖縄を考
える。タイトルの「カタブイ」とは、沖縄の言葉で「晴れ間に降る雨」のこと。沖縄の抱える歴
史とそこに生きる人々を、沖縄在住のスイス人写真家が静かに映し出すドキュメンタリー。

2019年6月22日(土) 14:00~15:45 (上映後15:20頃~エイサー演舞)

なぜ「沖縄」に 惹かれるのか

与えられた天命について語る時
人生を捧げ全うしようと決めた時
人はなんて美しいんだろう…

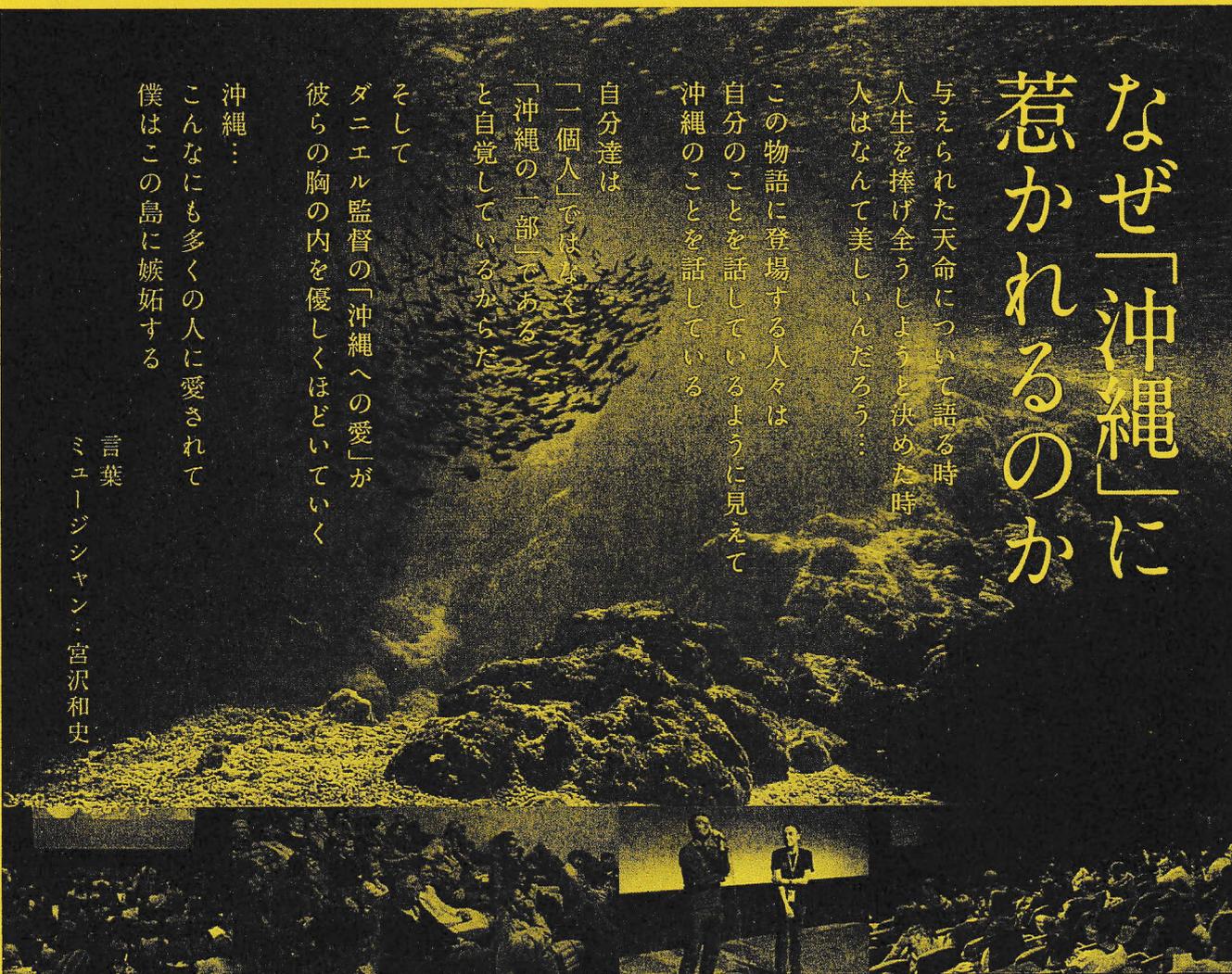
この物語に登場する人々は
自分のことを話しているように見えて
沖縄のことを話している

自分達は
「二個人」ではなく
「沖縄の一部」である
と自覚しているからだ

そして
ダニエル監督の「沖縄への愛」が
彼らの胸の肉を優しくほどいていく

沖縄…
こんなにも多くの人に愛されて
僕はこの島に嫉妬する

言葉
ミュージシャン・宮沢和史



音楽、空手、琉球舞踊、町おこし... 様々な角度から見えてくる、『沖縄』のアイデンティティ

「カタブイ」とは、沖縄の言葉で、局地的な豪雨・晴れ間に降る雨、または雨の境目がはっきりした降雨をさす
沖縄の抱える矛盾、悲しい歴史とそこに生きる人々の明るさなどの対比を象徴している



ドイツ・台湾で満場の喝采を浴び、
スイスでロングラン上映を達成したドキュメンタリー

第16回ニッポンコネクション 正式招待作/ドイツ

第3回ニューナレティブ映画祭 正式招待/台湾

“沖縄と沖縄の人々、人々の感情を見てとれる素敵なおドキュメンタリー！オーバーラップズをはじめとして、抑圧的な状況をただ受け入れず、人生を楽しむ決意を感じる。音楽や歌、素晴らしい彫刻家も発見し、だれもが沖縄のファンになるほど沢山の愛を感じる”
シネ・スイス(CINE.CH)

“真実の証言からなる沖縄の人々との出会いは、美しく、そして、強い”
セルジュ・モラ/シネフォイル(Cine-Feuilles)
※スイスのシネマ批評サイト



「みつばちの大地」「カラカラ」の製作陣が認めた新しい才能！ダニエル・ロペスが贈る「沖縄」へのラブレター

●上映後~エイサー演舞(約20分)

映画鑑賞後、作品にも登場する沖縄の伝統芸能エイサーの
生演舞をお楽しみください。

出演：桜風エイサー琉球風車(おうかじえいさーりゅうきゅうかじまやー)



監督：ダニエル・ロペス

1970生まれ。スペイン系スイス人。映像作家・写真家。
2003年沖縄に移住。沖縄県立芸術大学院で学びながら、
映像製作・カメラマン・テレビのパーソナリティなどを勤める。
映画「カタブイー沖縄に生きる」は長編ドキュメンタリー
として初の監督デビュー作となる。

神奈川県立地球市民かながわプラザ

あーぷらざ
Tel:045-896-2121

私たちが地球に暮らす一員として、日々の生活の中で考え、
自分にできる身近なことから行動していくための総合的な学習施設です。
〒247-0007 横浜市栄区小菅ヶ谷1-2-1 指定管理者：公益社団法人 青年海外協力協会
gakushu@earthplaza.jp http://www.earthplaza.jp

